



27.09.2020 - 03.10.2020

**projekt polsko-litewskiej wymiany
młodzieży**

**LET'S PICTURE
OUR HISTORY**

NASUTÓW KOŁO LUBLINA

Organizatorzy:



Finansowanie:



**POLSKO-LITEWSKI FUNDUSZ
WYMIANY MŁODZIEŻY**
**LIETUVOS IR LENKIJOS
JAUNIMO MAINŲ FONDAS**



**MINISTERSTWO
EDUKACJI
NARODOWEJ**

Projekt został sfinansowany ze środków
Polsko-Litewskiego Funduszu
Wymiany Młodzieży z dotacji MEN

**Projekt otrzymał dofinansowanie z Polsko - Litewskiego
Funduszu Wymiany Młodzieży z dotacji Ministerstwa
Edukacji Narodowej**

„Let's Picture our History” to projekt, który ma na celu promowanie roli Św. Jana Pawła II w odzyskaniu wolności i niepodległości przez Polskę i Litwę. 2020 rok został ogłoszony rokiem Św. Jana Pawła II i przypada jego setna rocznica urodzin, dlatego tak ważnym dla nas było zareprezentować historię dążenia przez Polskę i Litwę do wolności oraz wpływ Św. Jana Pawła II na te wydarzenia.

Młodzież z Polski i Litwy przeprowadziła wystawę w centrum Lublina z przygotowanymi przez nich samych komiksowymi ilustracjami przedstawiającymi Św. Jana Pawła II, znaczenie niepodległości oraz przyjaźń Polsko-Litewską.

Uczestnicy wystawy otrzymali fiszki z historycznymi ciekawostkami dotyczącymi Św. Jana Pawła II.

Zapraszamy do oglądania wystawy przygotowanej przez uczestników projektu.



"Let's Picture our History" is a project that aims to promote the role of St. John Paul II in regaining freedom and independence by Poland and Lithuania. 2020 has been proclaimed the year of St. John Paul II and it is his hundredth anniversary, so it was important for us to present the history of Poland and Lithuania's pursuit of freedom and the influence of St. John Paul II on these events.

Young people from Poland and Lithuania organized an exhibition in the center of Lublin with comic illustrations about St. John Paul II and the importance of independence and Polish-Lithuanian friendship.

Exhibition participants received flash-cards with historical curiosities about St. John Paul II.

We invite you to view the exhibition prepared by the project participants.



„Let's Picture our History“ – tai projektas kuris siekia skatinti Šv. Jono Pauliaus II vaidmenį susigražinant laisvę ir nepriklausomybę Lenkijoje ir Lietuvoje. 2020 metai buvo paskelbti Šv. Jono Pauliaus II ir jo gimimo šimtmečio metais, todėl mums buvo svarbu pristatyti Lietuvos ir Lenkijos laisvės siekį, bei Šv. Jono Pauliaus II įtaką šalių istorijoje.

Jauni žmonės iš Lenkijos ir Lietuvos suorganizavo parodą Liublino centre su komiksais apie Šv. Joną Paulių II ir jo svarbą nepriklausomybei, bei Lietuvos ir Lenkijos draugystei.

Parodos dalyviai gavo korteles su istoriniais faktais apie Šv. Joną Paulių II.

Mes kviečiame jus peržiūrėti mūsų parodos paruoštos projekto dalyvių.



Invitation

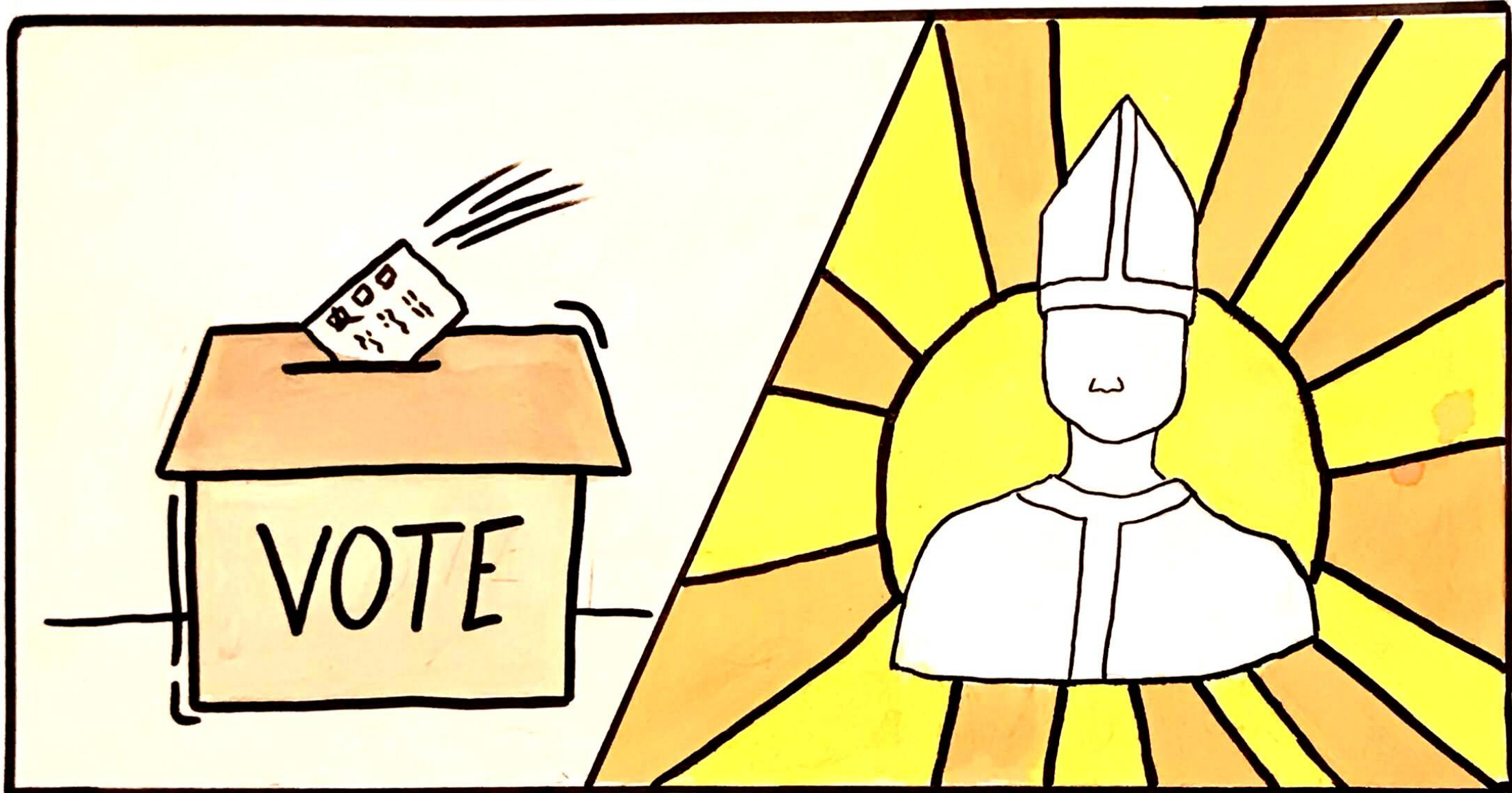
Flesh - cards



OPENING

Let's picture our
history!

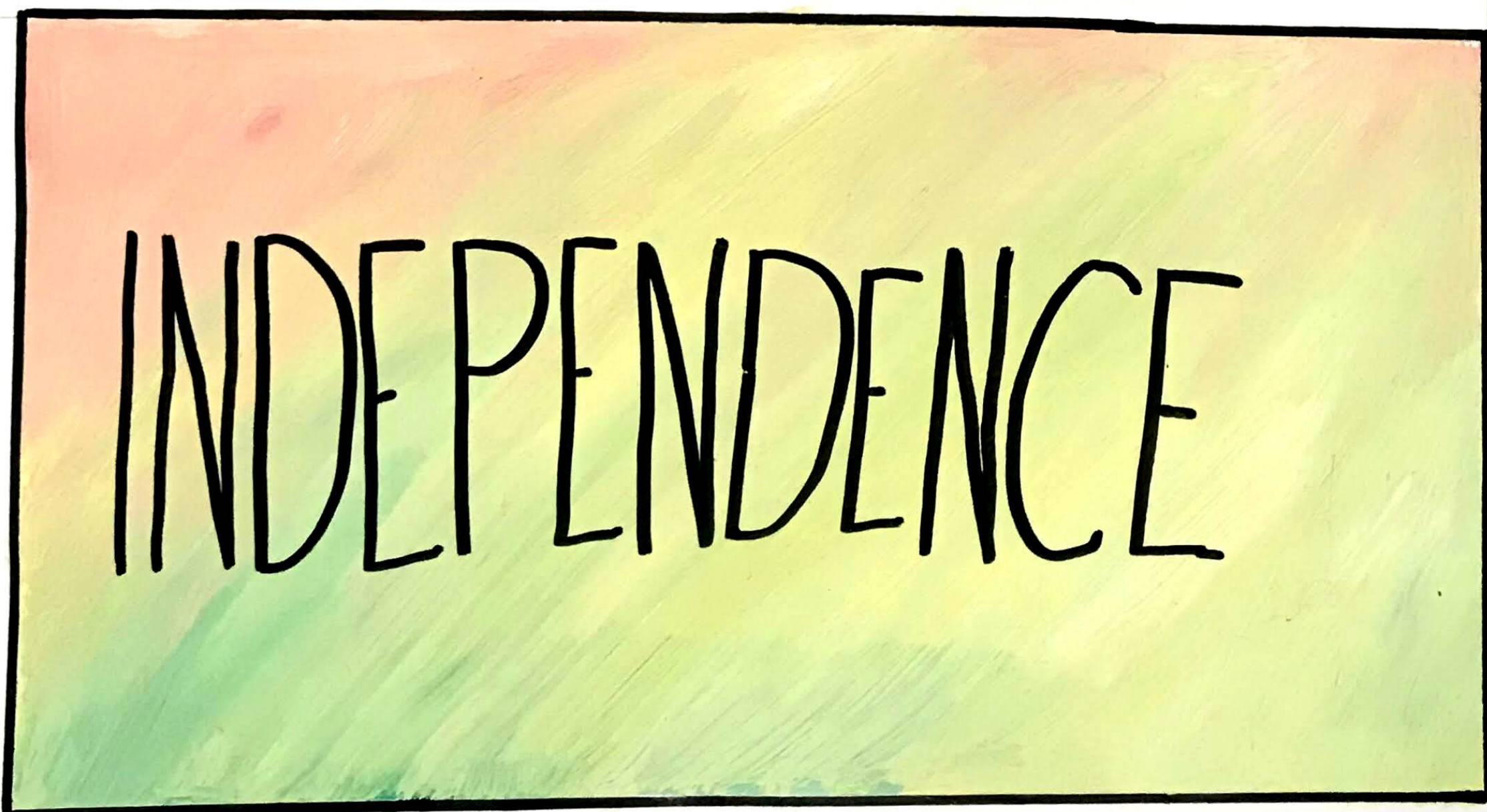
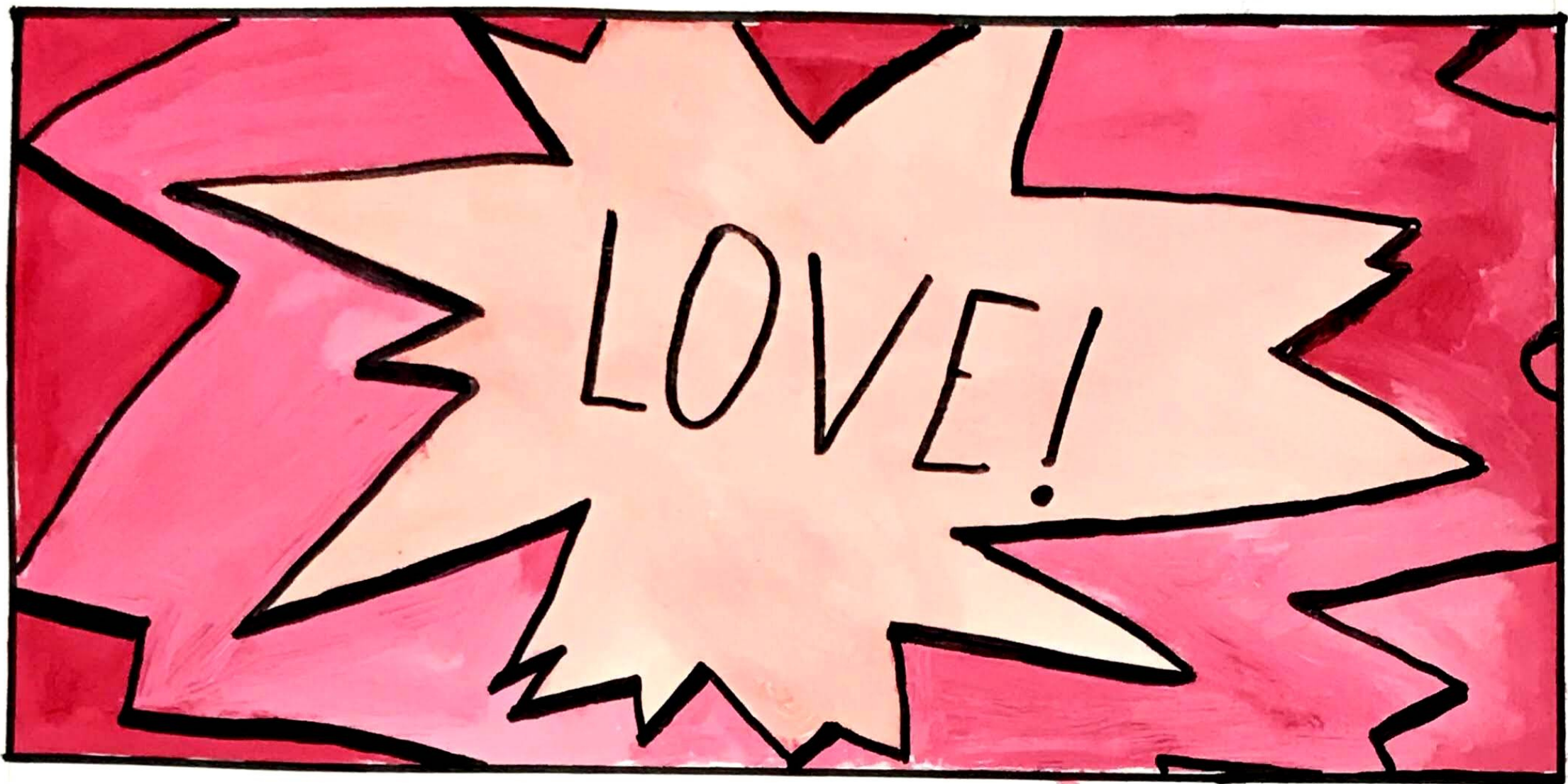




- There was The Kingdom of regime;
- Karol Wojtyła became a pope;
- he started his powerful activity.

- Było sobie kiedyś Królestwo reżimu;
- Karol Wojtyła został Papieżem;
- rozpoczął on swoją potężną działalność.

- Buvo režimo Karalystė;
- Karolis Wojtyła tapo popiežiumi;
- jis pradėjo galingai veikti.



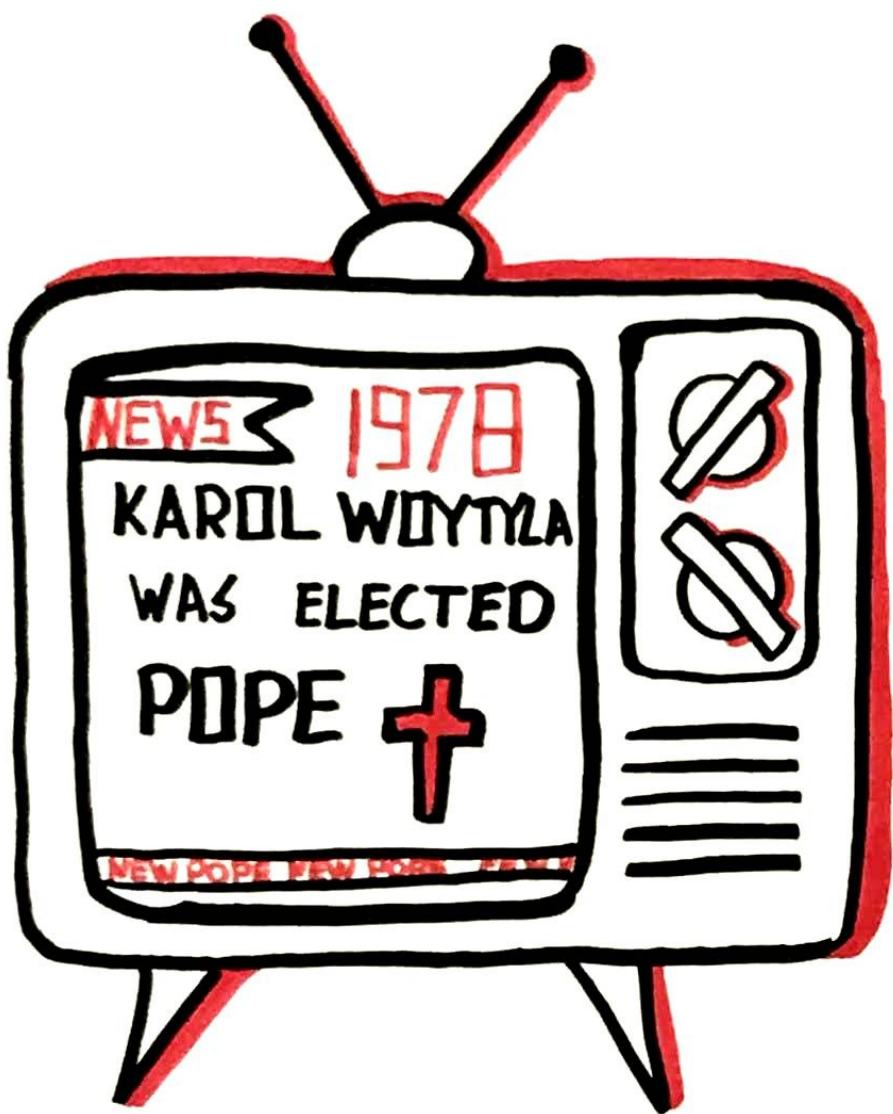
- His love to people was like a perfect storm;
- the Kingdom of regime was destroyed;
- independence came to our homes.

- Jego miłość do ludzi była jak idealna burza;
- Królestwo reżimu zostało zniszczone;
- niepodległość przysłała do naszych domów.

- Jo jėga buvo tobula, dėl jo meilės žmonėms;
- sunaikinta režimo Karalystė;
- buvo pripažinta nepriklausomybė.

1978

WORLD WIDE POPE

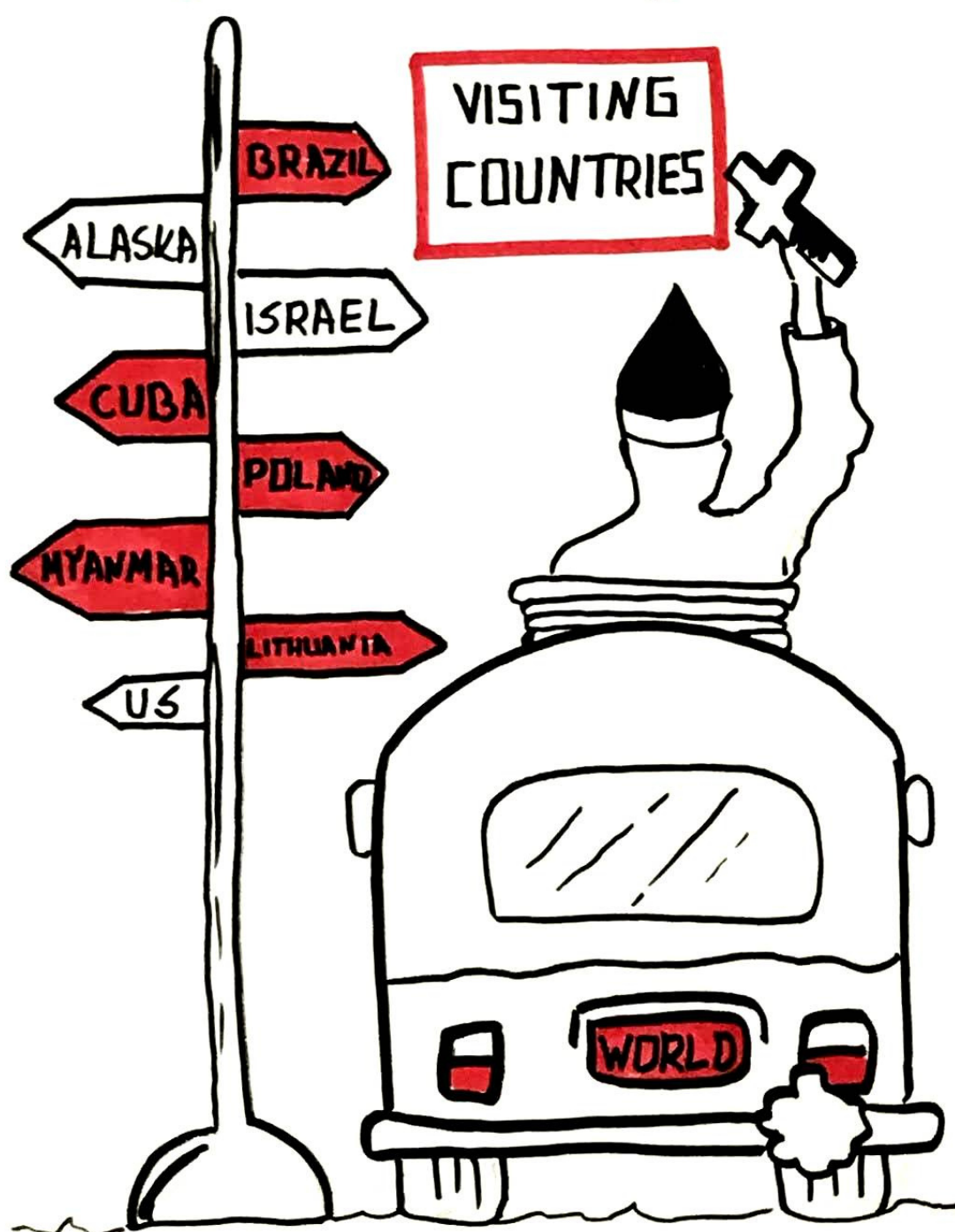


HE WAS THE FIRST GLOBALLY ORIENTATED POPE

WHY IS EVERYONE TALKING ABOUT THAT POPE JOHN PAUL II?

OHH, BECAUSE HE IS VERY COLL

YOU SHOULD REASERCH MORE, I HAVE NO DOUBT THAT YOU WILL BE SURPRISED HOW MANY AMAZING THINGS HE HAD DONE



THE REPUTATION OF AN INTERNATIONAL FIGHTER FOR FREEDOM

WORKED TO IMPROVE RELATIONS WITH OTHER RELLEGIONS



WORLD WIDE POPE

- Pope John Paul II made 104 foreign trips.

ŚWIATOWY PAPIEŻ

- Papież Jan Paweł II odbył 104 podróże zagraniczne.

PASAULINIO MASTO POPIEŽIUS

- Popiežius Jonas Paulius II aplankė 104 šalis.



AFTER
450 YEARS
BYE, BYE
ITALIANS

I'M FIRST
SLAVIC
POPE

NON ITALIAN POPE

16.10.1978

**THE FIRST NON-ITALIAN POPE
AFTER 450 YEARS.**

**PIERWSZY PAPIEŻ SPOZA
WŁOCH PO 450 LATACH.**

**PIRMASIS NE ITALŲ KILMĖS
POPIEŽIUS PO 450 METŲ.**

MORAL AND DIPLOMATIC SUPPORT ON THE WAY TO INDEPENDENCE

THE HILL OF CROSES - A PLACE FOR LOVE HOPE PEACE AND SACRIFICE

SYMBOL OF RESISTANCE TO OPPRESSION



IT WAS AN ACTION OF SUPPORT AND INSPIRATION FOR PEOPLE

JOHN PAUL II VISITED POLAND TWOTIMES BEFORE COUNTRY BECAME INDEPENDENT



- John Paul II visited Poland and Lithuania before countries became independent.

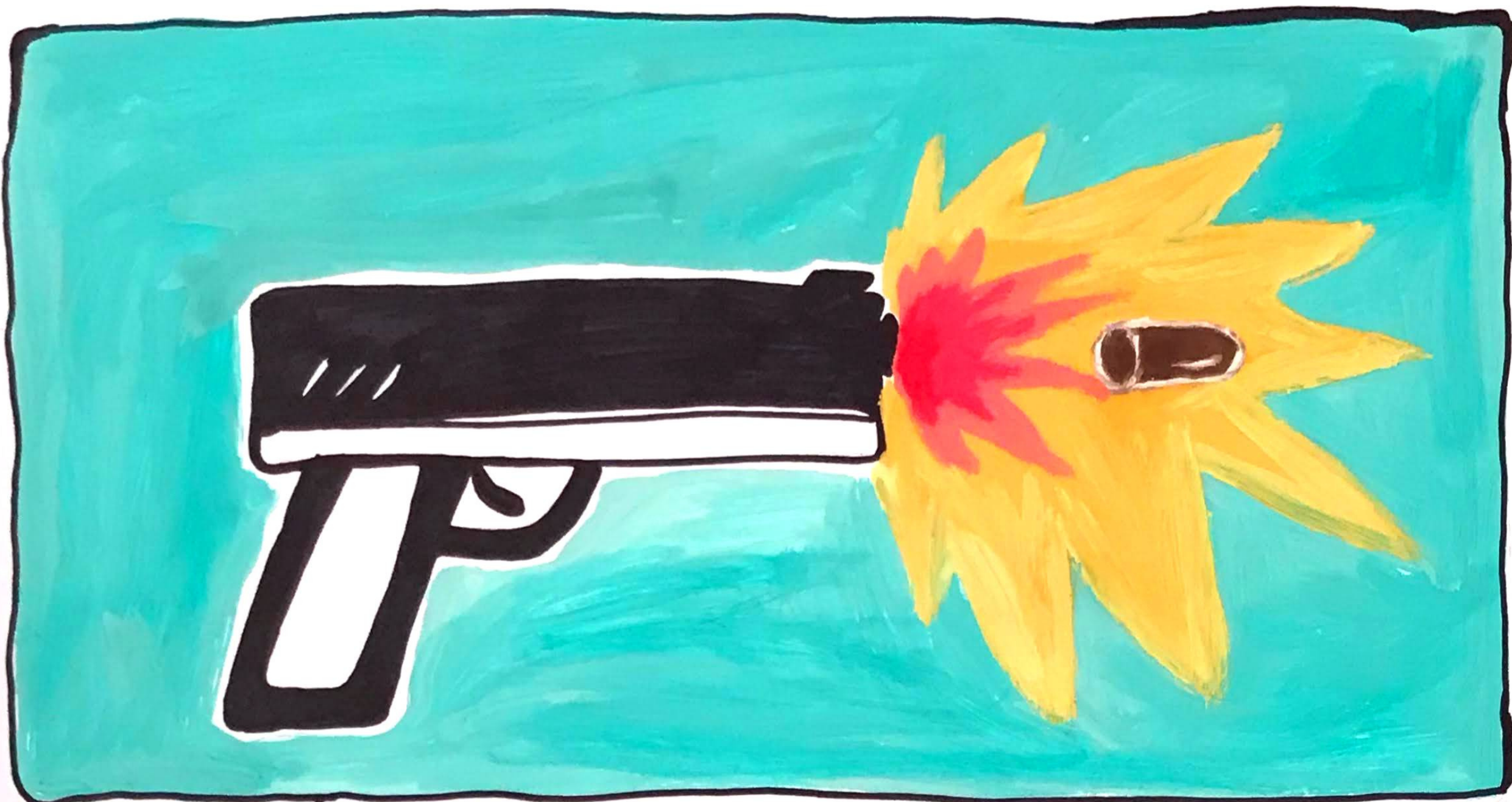
- it was an inspiration for people to peaceful fight for independence.

- Jan Paweł II odwiedził Polskę i Litwę, zanim te kraje uzyskały niepodległość.

- to była inspiracja dla ludzi do pokojowej walki o niepodległość.

- Jonas Paulius II aplankė Lietuvą ir Lenkiją prieš šalims įgaunant nepriklausomybę;

- tai įkvėpė žmones taikiai kovoti už nepriklausomybę.



13th of May 1981

"One hand was shooting and the other was directing the bullet" - John Paul II

13 maja 1981

"Jedna ręka strzelała, a inna kierowała kulę" - Jan Paweł II

1981m gegužės 13d.

"Viena ranka šaudė, kita nukreipė kulka" - Jonas Paulius II

WORLD YOUTH DAY



- The Pope was like a signpost and support youth;
- he initiated World Youth Days;
- "Don't be afraid" - he said.

- Papież był drogowskazem i wsparciem dla młodzieży;
- on zapoczątkował Światowe Dni Młodzieży;
- "Nie lękajcie się" - powiedział.

- Popiežius labai palaikė jaunimą ir buvo jiems lyg kelrodis;
- jis pradėjo inicijuoti pasaulio jaunimo dienas;
- "Nebijok" - žymi popiežiaus frazė.

John Paul II - Future starts today, not tomorrow



- John Paul II was the first pope, who visited a mosque, synagogue and Lutheran church.

- Jan Paweł II był pierwszym papieżem, który odwiedził meczet, synagogę i kościół luterański.

- Jonas Paulius II buvo pirmasis popiežius aplankęs mosque, sinagogą ir Liuteronų bažnyčią.

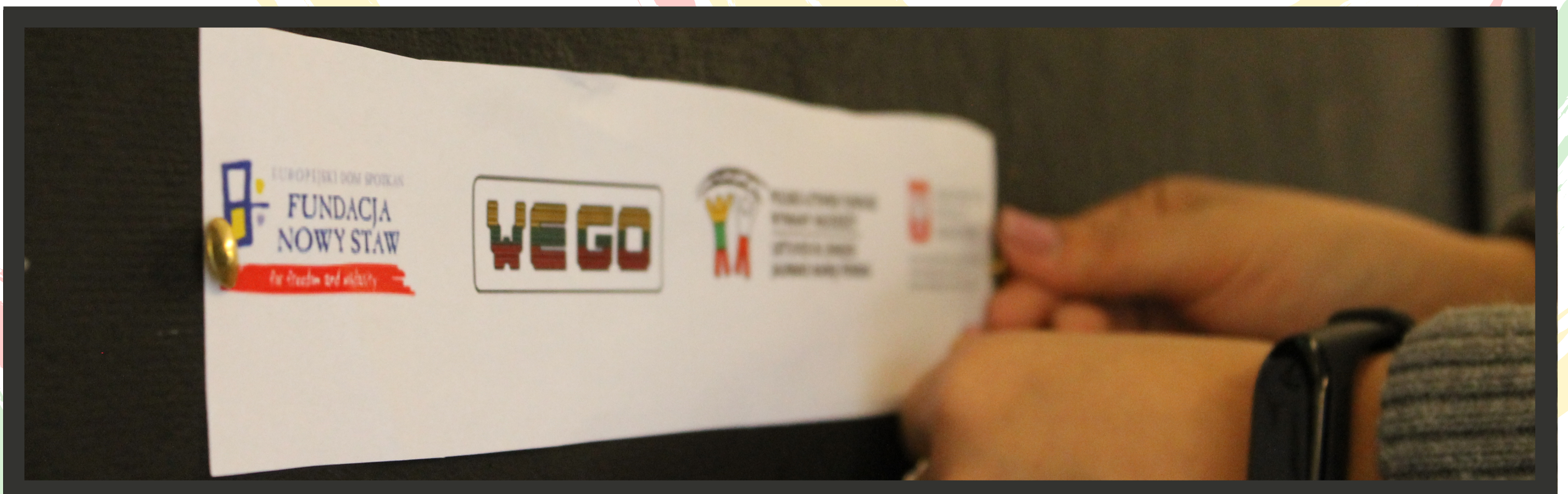
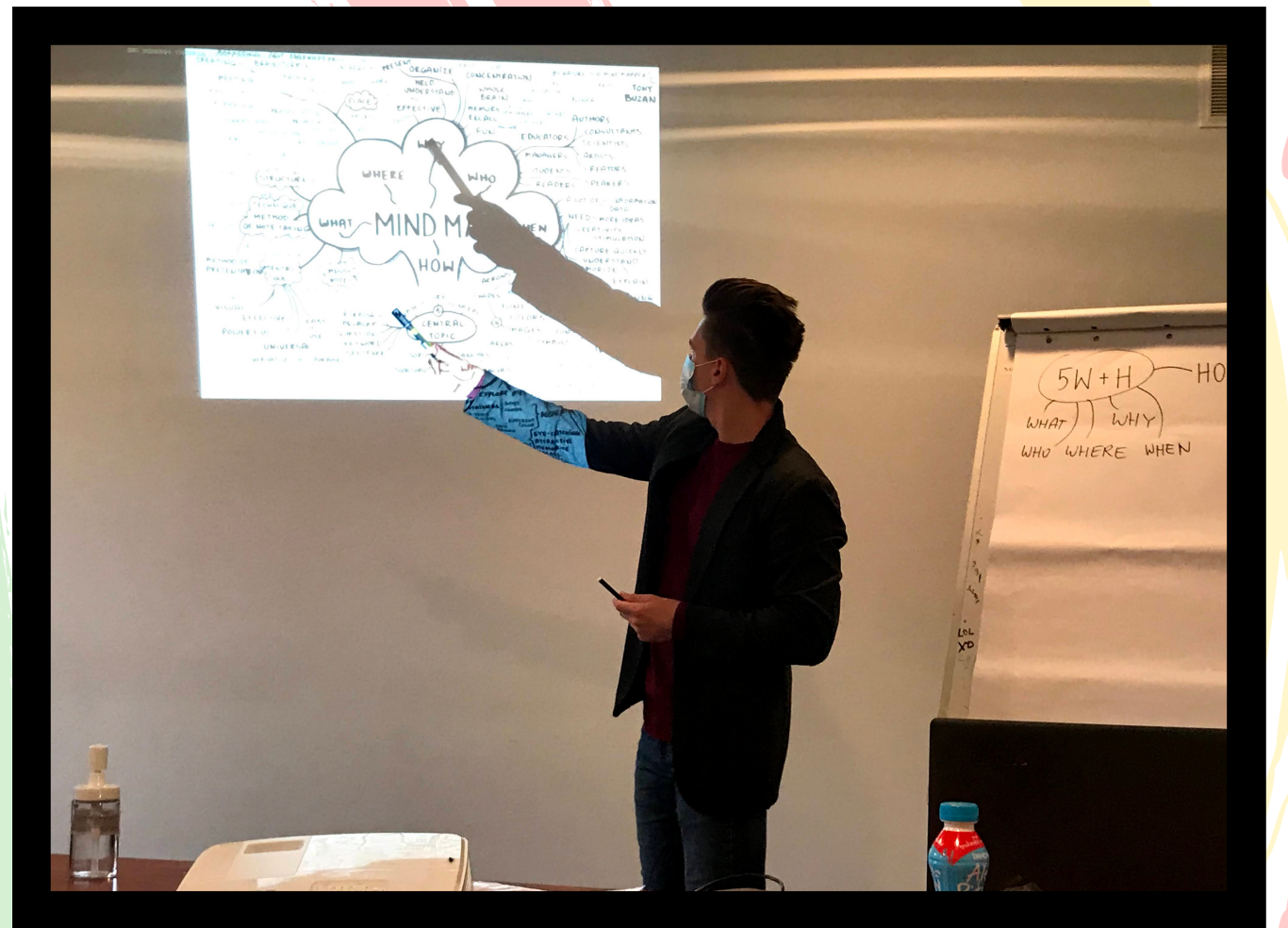



- John Paul II helped lift Iron Curtain;
- he had no armies under his command and no weapons to deploy. His power was a **LOVE**.

- Jan Paweł II pomógł podnieść żelazną kurtynę;
- nie miał pod swoim dowództwem żadnej armii ani broni do rozmieszczenia. Jego mocą była **MIŁOŚĆ**.

- Jonas Paulius II padė jo pakelti geležinę uždangą;
- jis neturė jo jokios armijos ar ginklų. Jo pagrindinė galia buvo **MEILĖ**.

CORONAVIRUS CAN'T STOP US!





THE END.

**THANK YOU FOR
ATTENTION!**